



2023/0234(COD)

29.11.2023

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 14 - 119

Σχέδιο γνωμοδότησης  
Clara Aguilera  
(PE754.670v01-00)

Τροποποίηση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ για τα απόβλητα

Πρόταση οδηγίας  
(COM(2023)0420 – C9-0233/2023 – 2023/0234(COD))



Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και το σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία<sup>69</sup> απαιτούν ενισχυμένη και ταχύτερη δράση της Ένωσης και των κρατών μελών ώστε να διασφαλιστεί η περιβαλλοντική και κοινωνική βιωσιμότητα των τομέων της κλωστοϋφαντουργίας και των τροφίμων, καθόσον αντιπροσωπεύουν τομείς υψηλής έντασης πόρων **που προκαλούν σημαντικές αρνητικές περιβαλλοντικές εξωγενείς επιδράσεις**. Στους εν λόγω τομείς, τα χρηματοδοτικά και τεχνολογικά κενά παρεμποδίζουν την πρόοδο προς τη μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία και την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές. **Οι τομείς των τροφίμων και των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων** είναι ο πρώτος και ο τέταρτος τομέας με την υψηλότερη ένταση πόρων αντίστοιχα<sup>70</sup> και δεν συμμορφώνονται πλήρως με τις θεμελιώδεις **ενωσιακές αρχές** για τη διαχείριση των αποβλήτων που ορίζονται στην ιεράρχηση των αποβλήτων, **με τις** οποίες **απαιτείται** να τίθεται σε προτεραιότητα η πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων και έπειτα η προετοιμασία για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση. Οι εν λόγω προκλήσεις απαιτούν συστημικές λύσεις με προσέγγιση βάσει του κύκλου ζωής.

<sup>69</sup> COM(2020) 98 final της 11ης Μαρτίου 2020.

<sup>70</sup> EU Transition Pathways (Διαδρομές μετάβασης της ΕΕ) (europa.eu).

*Τροπολογία*

(1) Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και το σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία απαιτούν ενισχυμένη και ταχύτερη δράση της Ένωσης και των κρατών μελών ώστε να διασφαλιστεί η περιβαλλοντική και κοινωνική βιωσιμότητα των τομέων της κλωστοϋφαντουργίας και των τροφίμων, καθόσον αντιπροσωπεύουν τομείς υψηλής έντασης πόρων. Στους εν λόγω τομείς, τα χρηματοδοτικά και τεχνολογικά κενά **μπορεί να** παρεμποδίζουν την πρόοδο προς τη μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία και την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές. **Τα τρόφιμα και τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα** είναι ο πρώτος και ο τέταρτος τομέας με την υψηλότερη ένταση πόρων αντίστοιχα και δεν συμμορφώνονται πλήρως με τις θεμελιώδεις **αρχές της ΕΕ** για τη διαχείριση των αποβλήτων που ορίζονται στην ιεράρχηση των αποβλήτων, **οι** οποίες **απαιτούν** να τίθεται σε προτεραιότητα η πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων και έπειτα η προετοιμασία για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση. Οι εν λόγω προκλήσεις απαιτούν συστημικές λύσεις, **συμπεριλαμβανομένων οικονομικών κινήτρων**, με προσέγγιση βάσει του κύκλου ζωής.

Or. ro

Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και το σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία<sup>69</sup> απαιτούν ενισχυμένη και ταχύτερη δράση της Ένωσης και των κρατών μελών ώστε να διασφαλιστεί η περιβαλλοντική και κοινωνική βιωσιμότητα των τομέων της κλωστοϋφαντουργίας και των τροφίμων, καθόσον αντιπροσωπεύουν τομείς υψηλής έντασης πόρων **που προκαλούν σημαντικές αρνητικές περιβαλλοντικές εξωγενείς επιδράσεις**. Στους εν λόγω τομείς, τα χρηματοδοτικά και τεχνολογικά κενά παρεμποδίζουν την πρόοδο προς τη μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία και την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές. Οι τομείς των τροφίμων και των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων είναι ο πρώτος και ο τέταρτος τομέας με την υψηλότερη ένταση πόρων αντίστοιχα<sup>70</sup> και δεν συμμορφώνονται πλήρως με τις θεμελιώδεις ενωσιακές αρχές για τη διαχείριση των αποβλήτων που ορίζονται στην ιεράρχηση των αποβλήτων, με τις οποίες απαιτείται να τίθεται σε προτεραιότητα η πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων και έπειτα η προετοιμασία για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση. Οι εν λόγω προκλήσεις απαιτούν συστημικές λύσεις με προσέγγιση βάσει του κύκλου ζωής.

---

<sup>69</sup> COM(2020) 98 final της 11ης Μαρτίου 2020.

<sup>70</sup> EU Transition Pathways (Διαδρομές μετάβασης της ΕΕ) (europa.eu).

*Τροπολογία*

(1) Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και το σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία<sup>69</sup> απαιτούν ενισχυμένη και ταχύτερη δράση της Ένωσης και των κρατών μελών ώστε να διασφαλιστεί η περιβαλλοντική και κοινωνική βιωσιμότητα των τομέων της κλωστοϋφαντουργίας και των τροφίμων, καθόσον αντιπροσωπεύουν τομείς υψηλής έντασης πόρων. Στους εν λόγω τομείς, τα χρηματοδοτικά και τεχνολογικά κενά παρεμποδίζουν την πρόοδο προς τη μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία και την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές. Οι τομείς των τροφίμων και των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων είναι ο πρώτος και ο τέταρτος τομέας με την υψηλότερη ένταση πόρων αντίστοιχα<sup>70</sup> και δεν συμμορφώνονται πλήρως με τις θεμελιώδεις ενωσιακές αρχές για τη διαχείριση των αποβλήτων που ορίζονται στην ιεράρχηση των αποβλήτων, με τις οποίες απαιτείται να τίθεται σε προτεραιότητα η πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων και έπειτα η προετοιμασία για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση. Οι εν λόγω προκλήσεις απαιτούν συστημικές λύσεις με προσέγγιση βάσει του κύκλου ζωής.

---

<sup>69</sup> COM(2020) 98 final της 11ης Μαρτίου 2020.

<sup>70</sup> EU Transition Pathways (Διαδρομές μετάβασης της ΕΕ) (europa.eu).

Or. pl

**Τροπολογία 16**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) Συνεκτιμώντας τις αρνητικές επιπτώσεις των αποβλήτων τροφίμων, τα κράτη μέλη δεσμεύτηκαν να λάβουν μέτρα για την προώθηση της πρόληψης και της μείωσης των αποβλήτων τροφίμων σύμφωνα με την Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών (στο εξής: ΟΗΕ) στις 25 Σεπτεμβρίου 2015, και ιδίως σύμφωνα με τον στόχο της για μείωση κατά το ήμισυ των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή και για μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος των αλυσίδων παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή, έως το 2030. Τα εν λόγω μέτρα αποσκοπούσαν στην πρόληψη και μείωση της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά.

*Τροπολογία*

*διαγράφεται·*

Or. pl

**Τροπολογία 17**

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) Συνεκτιμώντας τις αρνητικές επιπτώσεις των αποβλήτων τροφίμων, τα κράτη μέλη δεσμεύτηκαν να λάβουν μέτρα

*Τροπολογία*

(3) Συνεκτιμώντας τις αρνητικές επιπτώσεις των αποβλήτων τροφίμων, τα κράτη μέλη δεσμεύτηκαν να λάβουν μέτρα

για την προώθηση της πρόληψης και της μείωσης των αποβλήτων τροφίμων σύμφωνα με την Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών (στο εξής: ΟΗΕ) στις 25 Σεπτεμβρίου 2015, και ιδίως σύμφωνα με τον στόχο της για μείωση κατά το ήμισυ των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή και για μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος των αλυσίδων παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή, έως το 2030. Τα εν λόγω μέτρα αποσκοπούσαν στην πρόληψη και μείωση της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά.

για την προώθηση της πρόληψης και της μείωσης των αποβλήτων τροφίμων σύμφωνα με την Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών (στο εξής: ΟΗΕ) στις 25 Σεπτεμβρίου 2015, και ιδίως σύμφωνα με τον στόχο της για μείωση κατά το ήμισυ των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο λιανικής πώλησης και καταναλωτή και για μείωση των απωλειών τροφίμων κατά μήκος των αλυσίδων παραγωγής και εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των απωλειών μετά τη συγκομιδή, έως το 2030. Τα εν λόγω μέτρα αποσκοπούσαν στην πρόληψη και μείωση της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, **και η πρόοδος που σημειώνεται στην εφαρμογή τους θα πρέπει να αξιολογείται περιοδικά.**

Or. en

## **Τροπολογία 18**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α) Ο γεωργός ασκεί γεωργική δραστηριότητα παραγωγής για την αγορά και, όταν το γεωργικό προϊόν δεν πωλείται, υφίσταται απώλεια εισοδήματος. Αυτή η βασική έννοια θα πρέπει να αποκλείει στον αποκλεισμό του γεωργού από κάθε ευθύνη για τη διάθεση των αποβλήτων που προέρχονται από προϊόντα προερχόμενα από γεωργική δραστηριότητα.**

Or. it

Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(4) Σε συνέχεια της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, η Επιτροπή δεσμεύτηκε να δώσει τη δυνατότητα στις ομάδες πολιτών να διαβουλεύονται και να διατυπώνουν συστάσεις ενόψει ορισμένων βασικών προτάσεων. Στο πλαίσιο αυτό, συγκλήθηκε ομάδα Ευρωπαίων πολιτών, από τον Δεκέμβριο του 2022 έως τον Φεβρουάριο του 2023, για την κατάρτιση καταλόγου συστάσεων<sup>72</sup> σχετικά με τον τρόπο κλιμάκωσης των δράσεων για τη μείωση της σπατάλης τροφίμων στην Ένωση. Δεδομένου ότι τα νοικοκυριά είναι υπεύθυνα για πάνω από το ήμισυ των αποβλήτων τροφίμων που παράγονται στην Ένωση, οι απόψεις των πολιτών σχετικά με την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων είναι ιδιαίτερα σημαντικές. Οι πολίτες πρότειναν τρεις βασικούς άξονες δράσης, μεταξύ των οποίων η ενίσχυση της συνεργασίας στην αξιακή αλυσίδα των τροφίμων, οι πρωτοβουλίες επιχειρήσεων τροφίμων και η στήριξη της αλλαγής συμπεριφοράς των καταναλωτών. Οι συστάσεις της ομάδας θα συνεχίσουν να λειτουργούν υποστηρικτικά στο συνολικό πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής σχετικά με την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων και μπορούν να χρησιμεύσουν ως οδηγός για να βοηθήσουν τα κράτη μέλη να επιτύχουν τους στόχους μείωσης των αποβλήτων τροφίμων.

*διαγράφεται·*

---

<sup>72</sup> Για τον πλήρη κατάλογο των συστάσεων, βλ. παράρτημα 16 της έκθεσης εκτίμησης των επιπτώσεων.

**Τροπολογία 20**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 7**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(7) Τα κράτη μέλη **έχουν έως ένα βαθμό αναπτύξει υλικά και πραγματοποιήσει** εκστρατείες με στόχο την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων για τους καταναλωτές και τους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων· ωστόσο, **τα εν λόγω μέτρα επικεντρώνονται κυρίως στην αύξηση της ευαισθητοποίησης και όχι στην πρόκληση αλλαγής συμπεριφοράς.** Προκειμένου να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και να διασφαλιστεί η πρόοδος με την πάροδο του χρόνου, πρέπει να αναπτυχθούν παρεμβάσεις αλλαγής συμπεριφοράς, προσαρμοσμένες στις ειδικές καταστάσεις και ανάγκες των κρατών μελών, και να ενσωματωθούν πλήρως στα εθνικά προγράμματα πρόληψης της σπατάλης τροφίμων. Θα πρέπει επίσης να αναδειχθεί η σημασία των περιφερειακών κυκλικών λύσεων, μεταξύ άλλων των συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και της συμμετοχής των πολιτών, καθώς και της προσαρμογής σε συγκεκριμένες περιφερειακές ανάγκες, όπως οι εξόχως απόκεντρες περιοχές ή τα νησιά.

*Τροπολογία*

(7) Τα κράτη μέλη **εφαρμόζουν μέτρα και** εκστρατείες με στόχο την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων για τους καταναλωτές και τους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων· Ωστόσο, προκειμένου να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό μείωσης των αποβλήτων τροφίμων και να διασφαλιστεί η πρόοδος με την πάροδο του χρόνου, πρέπει να αναπτυχθούν παρεμβάσεις αλλαγής συμπεριφοράς, **περισσότερο** προσαρμοσμένες στις ειδικές καταστάσεις και ανάγκες των κρατών μελών, και να ενσωματωθούν πλήρως στα εθνικά προγράμματα πρόληψης της σπατάλης τροφίμων. Θα πρέπει επίσης να αναδειχθεί η σημασία των περιφερειακών κυκλικών λύσεων, μεταξύ άλλων των συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και της συμμετοχής των πολιτών, καθώς και της προσαρμογής σε συγκεκριμένες περιφερειακές ανάγκες, όπως οι εξόχως απόκεντρες περιοχές ή τα νησιά.

**Τροπολογία 21**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 8**



(8) Παρά την αυξανόμενη ευαισθητοποίηση σχετικά με τις αρνητικές επιπτώσεις και τις συνέπειες των αποβλήτων τροφίμων, **τις πολιτικές δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών και τα ενωσιακά μέτρα που εφαρμόστηκαν μετά το σχέδιο δράσης του 2015 για την κυκλική οικονομία, η παραγωγή αποβλήτων τροφίμων δεν μειώνεται επαρκώς ώστε να σημειωθεί σημαντική πρόοδος στην επίτευξη του στόχου 12.3 του Στόχου Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ (στο εξής: ΣΒΑ) 12. Για να εξασφαλιστεί σημαντική συμβολή στην επίτευξη του στόχου ΣΒΑ 12.3, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενισχυθούν ώστε να σημειωθεί πρόοδος στην εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και άλλων κατάλληλων μέτρων για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων.**

(8) Παρά την αυξανόμενη ευαισθητοποίηση σχετικά με τις αρνητικές επιπτώσεις και τις συνέπειες των αποβλήτων τροφίμων, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενισχυθούν ώστε να σημειωθεί πρόοδος στην εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και άλλων κατάλληλων μέτρων για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων.

Or. pl

**Τροπολογία 22**  
**Daniel Buda**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 8**

(8) Παρά την αυξανόμενη ευαισθητοποίηση σχετικά με τις αρνητικές επιπτώσεις και τις συνέπειες των αποβλήτων τροφίμων, τις πολιτικές δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών και τα ενωσιακά μέτρα που εφαρμόστηκαν μετά το σχέδιο δράσης του 2015 για την κυκλική οικονομία, η παραγωγή αποβλήτων τροφίμων δεν μειώνεται επαρκώς ώστε να σημειωθεί σημαντική πρόοδος στην επίτευξη του στόχου 12.3

(8) Παρά την αυξανόμενη ευαισθητοποίηση σχετικά με τις αρνητικές επιπτώσεις και τις συνέπειες των αποβλήτων τροφίμων, τις πολιτικές δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών και τα ενωσιακά μέτρα που εφαρμόστηκαν μετά το σχέδιο δράσης του 2015 για την κυκλική οικονομία, η παραγωγή αποβλήτων τροφίμων δεν μειώνεται επαρκώς ώστε να σημειωθεί σημαντική πρόοδος στην επίτευξη του στόχου 12.3

του Στόχου Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ (στο εξής: ΣΒΑ) 12. Για να εξασφαλιστεί σημαντική συμβολή στην επίτευξη του στόχου ΣΒΑ 12.3, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενισχυθούν ώστε να σημειωθεί πρόοδος στην εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και άλλων κατάλληλων μέτρων για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων.

του Στόχου Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ (στο εξής: ΣΒΑ) 12. Για να εξασφαλιστεί σημαντική συμβολή στην επίτευξη του στόχου ΣΒΑ 12.3, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενισχυθούν **και να υποστηριχθούν από την ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω οικονομικών κινήτρων**, ώστε να σημειωθεί πρόοδος στην εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και άλλων κατάλληλων μέτρων για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων.

Or. ro

## Τροπολογία 23 Daniel Buda

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 9

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(9) Για να επιτευχθούν βραχυπρόθεσμα αποτελέσματα και να δοθεί στους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων, στους καταναλωτές και στις δημόσιες αρχές η αναγκαία προοπτική μακροπρόθεσμα, θα πρέπει να καθοριστούν ποσοτικοί στόχοι για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, οι οποίοι θα πρέπει να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη έως το 2030.

*Τροπολογία*

(9) Για να επιτευχθούν βραχυπρόθεσμα **και μεσοπρόθεσμα** αποτελέσματα και να δοθεί στους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων, στους καταναλωτές και στις δημόσιες αρχές η αναγκαία προοπτική μακροπρόθεσμα, θα πρέπει να καθοριστούν ποσοτικοί στόχοι για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, οι οποίοι θα πρέπει να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη **τουλάχιστον** έως το 2030, **λαμβάνομένων υπόψη των αναγκών τόσο των καταναλωτών όσο και των οικονομικών φορέων. Επιπλέον, θα πρέπει επίσης να θεσπιστούν μηχανισμοί για τη διάθεση των κατάλληλων οικονομικών και τεχνολογικών πόρων για τη στήριξη της υλοποίησης αυτών των στόχων και για να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη διαθέτουν την αναγκαία ικανότητα να πραγματοποιήσουν τις προτεινόμενες αλλαγές.**

Or. ro

**Τροπολογία 24**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 9**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(9) Για να επιτευχθούν βραχυπρόθεσμα αποτελέσματα και να δοθεί στους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων, στους καταναλωτές και στις δημόσιες αρχές η αναγκαία προοπτική μακροπρόθεσμα, θα πρέπει να καθοριστούν ποσοτικοί στόχοι για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, οι οποίοι θα πρέπει να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη έως το **2030**.

*Τροπολογία*

(9) Για να επιτευχθούν βραχυπρόθεσμα αποτελέσματα και να δοθεί στους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων, στους καταναλωτές και στις δημόσιες αρχές η αναγκαία προοπτική μακροπρόθεσμα, θα πρέπει να καθοριστούν ποσοτικοί στόχοι για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, οι οποίοι θα πρέπει να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη έως το **2035**.

Or. pl

**Τροπολογία 25**  
**Marlene Mortler, Christine Schneider, Peter Jahr, Norbert Lins**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**(9 α) Η γενική ευαισθητοποίηση σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων φθίνει διαρκώς. Ως εκ τούτου, απαιτούνται στοχευμένες και τακτικές εκστρατείες και σχετική παιδεία για κάθε ηλικιακή ομάδα.**

Or. de

**Τροπολογία 26**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 10**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(10) Έχοντας υπόψη τη δέσμευση της

*Τροπολογία*

(10) Ωστόσο, δεδομένου του νομικά

*Ένωσης για την επίτευξη του φιλόδοξου στόχου ΣΒΑ 12.3, ο καθορισμός στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων από τα κράτη μέλη έως το 2030 θα πρέπει να αποτελέσει ισχυρή ώθηση πολιτικής για την ανάληψη δράσης και τη διασφάλιση σημαντικής συμβολής στην επίτευξη των παγκόσμιων στόχων. Ωστόσο, δεδομένου του νομικά δεσμευτικού χαρακτήρα των εν λόγω στόχων, θα πρέπει να είναι αναλογικοί και εφικτοί και να λαμβάνουν υπόψη τον ρόλο των διαφόρων παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, καθώς και την ικανότητά τους (ιδίως των πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων). Ως εκ τούτου, ο καθορισμός νομικά δεσμευτικών στόχων θα πρέπει να ακολουθεί μια σταδιακή προσέγγιση, ξεκινώντας από ένα επίπεδο χαμηλότερο από εκείνο που έχει καθοριστεί στο πλαίσιο του ΣΒΑ, με σκοπό να διασφαλιστεί η συνεπής ανταπόκριση των κρατών μελών και η απτή πρόοδος προς την επίτευξη του στόχου 12.3.*

δεσμευτικού χαρακτήρα των εν λόγω στόχων, θα πρέπει να είναι αναλογικοί και εφικτοί και να λαμβάνουν υπόψη τον ρόλο των διαφόρων παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, καθώς και την ικανότητά τους (ιδίως των πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων). Ως εκ τούτου, ο καθορισμός νομικά δεσμευτικών στόχων θα πρέπει να ακολουθεί μια σταδιακή προσέγγιση, **ώστε να εξασφαλίζεται συνεκτική αντίδραση από τα κράτη μέλη.**

Or. pl

**Τροπολογία 27**  
**Daniel Buda**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 10**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(10) Έχοντας υπόψη τη δέσμευση της Ένωσης για την επίτευξη του φιλόδοξου στόχου ΣΒΑ 12.3, ο καθορισμός στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων από τα κράτη μέλη έως το 2030 θα πρέπει να αποτελέσει ισχυρή ώθηση πολιτικής για την ανάληψη δράσης και τη διασφάλιση σημαντικής συμβολής στην επίτευξη των παγκόσμιων στόχων. **Ωστόσο, δεδομένου του νομικά δεσμευτικού χαρακτήρα των εν λόγω στόχων,** θα πρέπει να είναι αναλογικοί και εφικτοί και να λαμβάνουν

*Τροπολογία*

(10) Έχοντας υπόψη τη δέσμευση της Ένωσης για την επίτευξη του φιλόδοξου στόχου ΣΒΑ 12.3, ο καθορισμός στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων από τα κράτη μέλη έως το 2030 θα πρέπει να αποτελέσει ισχυρή ώθηση πολιτικής **και οικονομική ώθηση** για την ανάληψη δράσης και τη διασφάλιση σημαντικής συμβολής στην επίτευξη των παγκόσμιων στόχων. **Οι στόχοι που τίθενται** θα πρέπει να είναι αναλογικοί και εφικτοί και να λαμβάνουν υπόψη τον ρόλο των διαφόρων

υπόψη τον ρόλο των διαφόρων παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, καθώς και την ικανότητά τους (ιδίως των πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων). Ως εκ τούτου, ο καθορισμός **νομικά δεσμευτικών** στόχων θα πρέπει να ακολουθεί μια σταδιακή προσέγγιση, ξεκινώντας από ένα επίπεδο χαμηλότερο από εκείνο που έχει καθοριστεί στο πλαίσιο του ΣΒΑ, με σκοπό να διασφαλιστεί η συνεπής ανταπόκριση των κρατών μελών και η απτή πρόοδος προς την επίτευξη του στόχου 12.3.

παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, καθώς και την ικανότητά τους (ιδίως των πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων), **χωρίς να δημιουργούν δυσανάλογη πρόσθετη οικονομική επιβάρυνση για τους παράγοντες της τροφικής αλυσίδας**. Ως εκ τούτου, ο καθορισμός στόχων θα πρέπει να ακολουθεί μια σταδιακή προσέγγιση, ξεκινώντας από ένα επίπεδο χαμηλότερο από εκείνο που έχει καθοριστεί στο πλαίσιο του ΣΒΑ, με σκοπό να διασφαλιστεί η συνεπής ανταπόκριση των κρατών μελών και η απτή πρόοδος προς την επίτευξη του στόχου 12.3. **Οι στόχοι θα πρέπει επίσης να συνοδεύονται από οικονομικά κίνητρα που να συμβάλλουν στις προσπάθειες των παραγόντων της αγροδιατροφικής αλυσίδας για τη σταδιακή μείωση των αποβλήτων τροφίμων.**

Or. ro

## Τροπολογία 28

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider

### Πρόταση οδηγίας

#### Αιτιολογική σκέψη 10

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(10) Έχοντας υπόψη τη δέσμευση της Ένωσης για την επίτευξη του φιλόδοξου στόχου ΣΒΑ 12.3, ο καθορισμός στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων από τα κράτη μέλη έως το 2030 θα πρέπει να αποτελέσει ισχυρή ώθηση πολιτικής για την ανάληψη δράσης και τη διασφάλιση σημαντικής συμβολής στην επίτευξη των παγκόσμιων στόχων. Ωστόσο, δεδομένου του νομικά δεσμευτικού χαρακτήρα των εν λόγω στόχων, θα πρέπει να είναι αναλογικοί και εφικτοί και να λαμβάνουν υπόψη τον ρόλο των διαφόρων παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, καθώς και την ικανότητά τους (ιδίως των πολύ μικρών και μικρών

*Τροπολογία*

(10) Έχοντας υπόψη τη δέσμευση της Ένωσης για την επίτευξη του φιλόδοξου στόχου ΣΒΑ 12.3, ο καθορισμός στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων από τα κράτη μέλη έως το 2030 θα πρέπει να αποτελέσει ισχυρή ώθηση πολιτικής για την ανάληψη δράσης και τη διασφάλιση σημαντικής συμβολής στην επίτευξη των παγκόσμιων στόχων. Ωστόσο, δεδομένου του νομικά δεσμευτικού χαρακτήρα των εν λόγω στόχων, θα πρέπει να είναι αναλογικοί και εφικτοί και να λαμβάνουν υπόψη τον ρόλο των διαφόρων παραγόντων στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, καθώς και την ικανότητά τους (ιδίως των πολύ μικρών και μικρών

επιχειρήσεων). Ως εκ τούτου, ο καθορισμός νομικά δεσμευτικών στόχων θα πρέπει να ακολουθεί μια σταδιακή προσέγγιση, ξεκινώντας από ένα επίπεδο χαμηλότερο από εκείνο που έχει καθοριστεί στο πλαίσιο του ΣΒΑ, με σκοπό να διασφαλιστεί η συνεπής ανταπόκριση των κρατών μελών και η απτή πρόοδος προς την επίτευξη του στόχου 12.3.

επιχειρήσεων). *Είναι επίσης αναγκαίο να γίνει διάκριση μεταξύ αποφεύξιμων και αναπόφευκτων αποβλήτων τροφίμων.* Ως εκ τούτου, ο καθορισμός νομικά δεσμευτικών στόχων θα πρέπει να ακολουθεί μια σταδιακή προσέγγιση, ξεκινώντας από ένα επίπεδο χαμηλότερο από εκείνο που έχει καθοριστεί στο πλαίσιο του ΣΒΑ, με σκοπό να διασφαλιστεί η συνεπής ανταπόκριση των κρατών μελών και η απτή πρόοδος προς την επίτευξη του στόχου 12.3.

Or. de

### *Αιτιολόγηση*

*Απαιτείται σαφής διάκριση μεταξύ αποφεύξιμων και αναπόφευκτων αποβλήτων τροφίμων, μεταξύ άλλων και για λόγους αναλογικότητας.*

**Τροπολογία 29**  
**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(10α) Η γεωργική παραγωγή που διατίθεται στην αγορά προς πώληση εξαρτάται από μια σειρά φυσικών, νομικών και λειτουργικών μεταβλητών, ανεξάρτητων από τον έλεγχο του γεωργού. Για να διατεθούν στην αγορά και να πωληθούν στους καταναλωτές, τα περισσότερα αγροδιατροφικά προϊόντα πρέπει να συμμορφώνονται με αυστηρά πρότυπα εμπορίας της ΕΕ ή με εκείνα που έχουν θεσπιστεί σε διεθνές επίπεδο. Τα προϊόντα του τομέα των οπωροκηπευτικών τα οποία προορίζονται να πωληθούν νωπά στον καταναλωτή επιτρέπεται να διατίθενται στην αγορά μόνον εάν είναι υγιή, ανόθευτα και σύμφωνα με τα συναλλακτικά ήθη, και εφόσον αναφέρεται η χώρα καταγωγής. Τα προϊόντα που πωλούνται τοπικά και απευθείας από τους παραγωγούς στους*

καταναλωτές εξαιρούνται από τα πρότυπα εμπορίας. Το ίδιο ισχύει για ορισμένα προϊόντα που πλήττονται από θεομηνίες ή άλλες εξαιρετικές περιστάσεις, εφόσον η κατανάλωσή τους είναι ασφαλής. Συνεπώς, τα γεωργικά προϊόντα τα οποία, ελλείψει συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανόνες, δεν μπορούν να διατεθούν στην αγορά για κατανάλωση τροφίμων και τα προϊόντα που δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για άλλες χρήσεις εκτός από τρόφιμα, όπως, για παράδειγμα, παραγωγή ενέργειας από βιομάζα, δεν θα πρέπει να θεωρούνται απόβλητα.

Or. it

Τροπολογία 30  
Krzysztof Jurgiel

Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(10 α) Εξακολουθούν να υπάρχουν ανισορροπίες στις διαπραγματευτικές θέσεις μεταξύ προμηθευτών και αγοραστών γεωργικών προϊόντων και τροφίμων στις εφοδιαστικές αλυσίδες τροφίμων σε ολόκληρη την ΕΕ. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα για τον γεωργικό τομέα, δεδομένου ότι τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των γεωργικών προϊόντων και η συνακόλουθη ανάγκη ταχείας διάθεσής τους από την αρχή υπονομεύουν την ισότητα των αναδόχων. Πρέπει επομένως να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε οι δεσμευτικοί στόχοι για τη μείωση της σπατάλης τροφίμων να μην οδηγήσουν σε αύξηση των πιο συχνών αθέμιτων εμπορικών πρακτικών που επηρεάζουν τους προμηθευτές γεωργικών προϊόντων, ιδίως όσον αφορά την προμήθεια ευπαθών προϊόντων.*

**Τροπολογία 31**

**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Πρόταση οδηγίας**

**Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(10 α) Έχοντας υπόψη το έργο της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Ετοιμότητας και Αντιμετώπισης Κρίσεων Επισιτιστικής Ασφάλειας, στο πλαίσιο του οποίου έχει αναγνωριστεί η συμβολή των συσκευασιών στη μείωση της σπατάλης τροφίμων και στην προστασία του εφοδιασμού και της επισιτιστικής ασφάλειας·*

Or. en

**Τροπολογία 32**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Πρόταση οδηγίας**

**Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(10α) Λαμβάνοντας υπόψη τα επιτεύγματα όλων των παραγόντων της αγροδιατροφικής αλυσίδας όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων και της σπατάλης τροφίμων, σύμφωνα με τον στόχο 12.3 των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών.*

Or. it

**Τροπολογία 33**

**Daniela Rondinelli**



**Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 10 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(10β) Λαμβάνοντας υπόψη τα επιτεύγματα όλων των παραγόντων της αγροδιατροφικής αλυσίδας όσον αφορά τη μείωση των αποβλήτων και της σπατάλης τροφίμων, σύμφωνα με τον στόχο 12.3 των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών.**

Or. it

**Τροπολογία 34  
Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 11**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(11) Η μείωση των αποβλήτων τροφίμων στα στάδια της παραγωγής και της κατανάλωσης απαιτεί διαφορετικές προσεγγίσεις και μέτρα και περιλαμβάνει διάφορες ομάδες ενδιαφερομένων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προταθεί **ένας** στόχος για το στάδιο της επεξεργασίας και της μεταποίησης και ένας άλλος για τη λιανική πώληση και άλλες μορφές διανομής τροφίμων, την εστίαση και τις υπηρεσίες σίτισης, καθώς και για τα νοικοκυριά.

(11) Η μείωση των αποβλήτων τροφίμων στα στάδια της παραγωγής και της κατανάλωσης απαιτεί διαφορετικές προσεγγίσεις και μέτρα και περιλαμβάνει διάφορες ομάδες ενδιαφερομένων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προταθεί **ενιαίος** στόχος, **κοινός** για το στάδιο της επεξεργασίας και της μεταποίησης και ένας άλλος **ενιαίος στόχος** για τη λιανική πώληση και άλλες μορφές διανομής τροφίμων, την εστίαση και τις υπηρεσίες σίτισης, καθώς και για τα νοικοκυριά.

Or. pl

**Τροπολογία 35  
Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(11 α) Όσο περισσότερο μειώνονται τα απόβλητα τροφίμων τόσο περισσότερο μειώνονται και οι δαπάνες των νοικοκυριών για τρόφιμα<sup>1α</sup>.**

---

*1α*

[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)

Or. en

**Τροπολογία 36**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 11 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(11 β) Η μείωση των αποβλήτων τροφίμων σε οποιοδήποτε σημείο της εφοδιαστικής αλυσίδας τροφίμων έχει σημαντικές θετικές συνέπειες για το περιβάλλον<sup>2α</sup>.**

---

*2α*

[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)

Or. en

**Τροπολογία 37**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 11 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(11 γ) Σημαντικό ποσοστό των προϊόντων απορρίπτεται για λόγους**

*αισθητικής, όπως λόγω ακανόνιστου σχήματος, χρωματικών αποκλίσεων ή επιφανειακών ελαττωμάτων. Τέτοια απόβλητα τροφίμων θα πρέπει να αποφεύγονται πλήρως.*

Or. en

**Τροπολογία 38**  
**Daniel Buda**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 12**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) *Λαμβάνοντας υπόψη την αλληλεξάρτηση μεταξύ των σταδίων διανομής και κατανάλωσης στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, ιδίως την επίδραση των πρακτικών λιανικής στη συμπεριφορά των καταναλωτών και τη σχέση μεταξύ της κατανάλωσης τροφίμων εντός και εκτός κατοικίας, είναι σκόπιμο να καθοριστεί ένας κοινός στόχος για αυτά τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων. Ο καθορισμός χωριστών στόχων για καθένα από αυτά τα στάδια θα συνεπαγόταν πρόσθετη, περιττή πολυπλοκότητα και θα περιόριζε την ευελιξία των κρατών μελών όσον αφορά την εστίαση στα συγκεκριμένα πεδία προβληματισμού τους. Προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο ένας κοινός στόχος να συνεπάγεται υπερβολική επιβάρυνση για ορισμένους φορείς εκμετάλλευσης, θα συνιστάται στα κράτη μέλη να συνεκτιμούν την αρχή της αναλογικότητας κατά τη θέσπιση μέτρων για την επίτευξη του κοινού στόχου.*

*Τροπολογία*

(12) *Ενώ υπάρχει αλληλεξάρτηση μεταξύ των σταδίων διανομής και κατανάλωσης στην τροφική αλυσίδα, ιδίως η επίδραση των πρακτικών λιανικής στη συμπεριφορά των καταναλωτών και η σχέση μεταξύ κατανάλωσης τροφίμων σε εσωτερικούς και μη οικιακούς χώρους, είναι σκόπιμο να καθοριστούν χωριστοί και ατομικοί στόχοι μείωσης για καθένα από αυτά τα στάδια της αγροδιατροφικής αλυσίδας. Ο καθορισμός χωριστών στόχων για καθένα από αυτά τα μέτρα θα διασφάλιζε την αναλογικότητα όσον αφορά τον δίκαιο επιμερισμό αρμοδιοτήτων και ευθυνών.*

Or. ro

**Τροπολογία 39**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 12**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) Λαμβάνοντας υπόψη την αλληλεξάρτηση μεταξύ των σταδίων διανομής και κατανάλωσης στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, ιδίως την επίδραση των πρακτικών λιανικής στη συμπεριφορά των καταναλωτών και τη σχέση μεταξύ της κατανάλωσης τροφίμων εντός και εκτός κατοικίας, είναι σκόπιμο να καθοριστεί ένας κοινός στόχος για αυτά τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων. Ο καθορισμός χωριστών στόχων για καθένα από αυτά τα στάδια θα συνεπαγόταν πρόσθετη, περιττή πολυπλοκότητα και θα περιόριζε την ευελιξία των κρατών μελών όσον αφορά την εστίαση στα συγκεκριμένα πεδία προβληματισμού τους. Προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο ένας κοινός στόχος να συνεπάγεται υπερβολική επιβάρυνση για ορισμένους φορείς εκμετάλλευσης, θα συνιστάται στα κράτη μέλη να συνεκτιμούν την αρχή της αναλογικότητας κατά τη θέσπιση μέτρων για την επίτευξη του κοινού στόχου.

*Τροπολογία*

(12) Λαμβάνοντας υπόψη την αλληλεξάρτηση μεταξύ των σταδίων διανομής και κατανάλωσης στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, ιδίως την επίδραση των πρακτικών λιανικής στη συμπεριφορά των καταναλωτών και τη σχέση μεταξύ της κατανάλωσης τροφίμων εντός και εκτός κατοικίας, είναι σκόπιμο να καθοριστεί ένας κοινός στόχος για αυτά τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων. Ο καθορισμός χωριστών στόχων για καθένα από αυτά τα στάδια θα συνεπαγόταν πρόσθετη, περιττή πολυπλοκότητα και θα περιόριζε την ευελιξία των κρατών μελών όσον αφορά την εστίαση στα συγκεκριμένα πεδία προβληματισμού τους. Προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο ένας κοινός στόχος να συνεπάγεται υπερβολική επιβάρυνση για ορισμένους φορείς εκμετάλλευσης, θα συνιστάται στα κράτη μέλη να συνεκτιμούν την αρχή της αναλογικότητας κατά τη θέσπιση μέτρων για την επίτευξη του κοινού στόχου, **λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις μικρές και πολύ μικρές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην εφοδιαστική αλυσίδα τροφίμων.**

Or. en

**Τροπολογία 40  
Bronis Ropé**

**Πρόταση οδηγίας  
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(12α) Επισημαίνει ότι είναι αδύνατο να επιλυθεί αποτελεσματικά το πρόβλημα των αποβλήτων τροφίμων στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις χωρίς τη διασφάλιση**

*σταθερού εισοδήματος για τους γεωργούς και τον έλεγχο των μεγάλων διακυμάνσεων της αγοράς όταν το κόστος παραγωγής των προϊόντων είναι υψηλότερο από την τιμή που προσφέρει η αγορά·*

Or. en

**Τροπολογία 41**  
**Bronis Ropé**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 12 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(12β) Υπογραμμίζει τη σημασία της αναδιανομής των προϊόντων στο τέλος της ημερομηνίας λήξης τους στους ανθρώπους που έχουν ανάγκη· Σημειώνει ότι οι έμποροι λιανικής πώλησης τροφίμων έχουν κάθε ευκαιρία να δωρίζουν τέτοια προϊόντα σε φιλανθρωπικές οργανώσεις που είναι σε θέση να τα διανέμουν χωρίς καθυστέρηση, διασφαλίζοντας την κατανάλωσή τους·*

Or. en

**Τροπολογία 42**  
**Daniel Buda**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 13**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(13) Οι δημογραφικές αλλαγές έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην ποσότητα των τροφίμων που καταναλώνονται και στην ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων που δημιουργούνται. Ως εκ τούτου, **ένας κοινός στόχος** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων, **ο οποίος θα ισχύει** για το

(13) Οι δημογραφικές αλλαγές έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην ποσότητα των τροφίμων που καταναλώνονται και στην ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων που δημιουργούνται. Ως εκ τούτου, **οι χωριστοί στόχοι** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων, **οι οποίοι θα ισχύουν** για το

λιανικό εμπόριο και άλλες μορφές διανομής τροφίμων, για την εστίαση και τις υπηρεσιών σίτισης, καθώς και για τα νοικοκυριά, θα πρέπει να **εκφράζεται** ως ποσοστιαία μεταβολή των κατά κεφαλήν επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι μεταβολές του πληθυσμού.

λιανικό εμπόριο και **αντίστοιχα** άλλες μορφές διανομής τροφίμων, για την εστίαση και τις υπηρεσιών σίτισης, καθώς και για τα νοικοκυριά, θα πρέπει να **εκφράζονται** ως ποσοστιαία μεταβολή των κατά κεφαλήν επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι μεταβολές του πληθυσμού.

Or. ro

### Τροπολογία 43 Eugenia Rodríguez Palop

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 13

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(13) Οι δημογραφικές αλλαγές έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην ποσότητα των τροφίμων που καταναλώνονται και στην ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων που δημιουργούνται. Ως εκ τούτου, **ένας κοινός στόχος** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων, **ο οποίος θα ισχύει** για το λιανικό εμπόριο και άλλες μορφές διανομής τροφίμων, για την εστίαση και τις υπηρεσιών σίτισης, καθώς και για τα νοικοκυριά, θα πρέπει να **εκφράζεται** ως ποσοστιαία μεταβολή των κατά κεφαλήν επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι μεταβολές του πληθυσμού.

*Τροπολογία*

(13) Οι δημογραφικές αλλαγές έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην ποσότητα των τροφίμων που καταναλώνονται και στην ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων που δημιουργούνται. Ως εκ τούτου, **στόχοι** μείωσης των αποβλήτων τροφίμων, **οι οποίοι θα ισχύουν** για το λιανικό εμπόριο και άλλες μορφές διανομής τροφίμων, για την εστίαση και τις υπηρεσιών σίτισης, καθώς και για τα νοικοκυριά, θα πρέπει να **εκφράζονται** ως ποσοστιαία μεταβολή των κατά κεφαλήν επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι μεταβολές του πληθυσμού.

Or. en

### Τροπολογία 44 Daniela Rondinelli

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(14) Με βάση την εναρμονισμένη

*Τροπολογία*

(14) Με βάση την εναρμονισμένη

μεθοδολογία που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής<sup>76</sup>, το πρώτο έτος για το οποίο συλλέχθηκαν στοιχεία σχετικά με τα επίπεδα αποβλήτων τροφίμων ήταν το 2020. **Ως εκ τούτου, το έτος 2020 θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως γραμμή βάσης για τον καθορισμό στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων. Για τα κράτη μέλη, τα οποία μπορούν να αποδείξουν ότι διενήργησαν μετρήσεις αποβλήτων τροφίμων πριν από το 2020, χρησιμοποιώντας μεθόδους που συνάδουν με την κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση προγενέστερης γραμμής βάσης.**

μεθοδολογία που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής<sup>76</sup>, το πρώτο έτος για το οποίο συλλέχθηκαν στοιχεία σχετικά με τα επίπεδα αποβλήτων τροφίμων ήταν το 2020. **ωστόσο, κατά την περίοδο της πανδημίας COVID-19, οι περισσότερες δραστηριότητες διακόπηκαν ή διακόπηκαν με το επακόλουθο κλείσιμο των εγκαταστάσεων για αρκετούς μήνες. Δεδομένου ότι πρόκειται για την πρώτη εμπειρία των κρατών μελών, τα στοιχεία σχετικά με τα επίπεδα σπατάλης τροφίμων που συλλέχθηκαν το 2020 δεν μπορούν να θεωρηθούν αντιπροσωπευτικά και/ή συναφή. Συνεπώς, τα στοιχεία που προέρχονται από τον τριετή μέσο όρο της περιόδου 2021-2022-2023 θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν ως βάση αναφοράς.**

---

<sup>76</sup> Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων (ΕΕ L 248 της 27.9.2019, σ. 77).

---

<sup>76</sup> Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων (ΕΕ L 248 της 27.09.2019, σ. 77).

Or. it

## **Τροπολογία 45**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Αιτιολογική σκέψη 14**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(14) Με βάση την εναρμονισμένη μεθοδολογία που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής<sup>76</sup>, το πρώτο έτος για το οποίο συλλέχθηκαν στοιχεία σχετικά με τα

*Τροπολογία*

(14) Με βάση την εναρμονισμένη μεθοδολογία που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής<sup>76</sup>, το πρώτο έτος για το οποίο συλλέχθηκαν στοιχεία σχετικά

επίπεδα αποβλήτων τροφίμων ήταν το 2020. **Ως εκ τούτου, το έτος 2020 θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως γραμμή βάσης για τον καθορισμό στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων. Για τα κράτη μέλη, τα οποία μπορούν να αποδείξουν ότι διενήργησαν μετρήσεις αποβλήτων τροφίμων πριν από το 2020, χρησιμοποιώντας μεθόδους που συνάδουν με την κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση προγενέστερης γραμμής βάσης.**

με τα επίπεδα αποβλήτων τροφίμων ήταν το 2020. **ωστόσο, κατά την περίοδο της πανδημίας COVID-19, οι περισσότερες δραστηριότητες διακόπηκαν ή διακόπηκαν με το επακόλουθο κλείσιμο των εγκαταστάσεων για αρκετούς μήνες. Δεδομένου ότι πρόκειται για την πρώτη εμπειρία των κρατών μελών, τα στοιχεία σχετικά με τα επίπεδα σπατάλης τροφίμων που συλλέχθηκαν το 2020 δεν μπορούν να θεωρηθούν αντιπροσωπευτικά και/ή συναφή. Θα ήταν επομένως λογικό να εφαρμοστούν ως βάση αναφοράς τα στοιχεία που προκύπτουν από τον τριετή μέσο όρο της περιόδου 2022-2023-2021.**

---

<sup>76</sup> Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων (ΕΕ L 248 της 27.9.2019, σ. 77).

---

<sup>76</sup> Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων (ΕΕ L 248 της 27.09.2019, σ. 77).

Or. it

## Τροπολογία 46

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

### Πρόταση οδηγίας

#### Αιτιολογική σκέψη 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(14) Με βάση την εναρμονισμένη μεθοδολογία που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής<sup>76</sup>, το πρώτο έτος για το οποίο συλλέχθηκαν στοιχεία σχετικά με τα επίπεδα αποβλήτων τροφίμων ήταν το 2020. **Ως εκ τούτου, το έτος 2020 θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως γραμμή**

*Τροπολογία*

(14) Με βάση την εναρμονισμένη μεθοδολογία που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής<sup>76</sup>, το πρώτο έτος για το οποίο συλλέχθηκαν στοιχεία σχετικά με τα επίπεδα αποβλήτων τροφίμων ήταν το 2020. **Ωστόσο, δεδομένου ότι το 2020 ήταν εξαιρετικό έτος, δεδομένων της**



**βάσης για τον καθορισμό στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων.** Για τα κράτη μέλη, τα οποία μπορούν να αποδείξουν ότι διενήργησαν μετρήσεις αποβλήτων τροφίμων πριν από το 2020, χρησιμοποιώντας μεθόδους που συνάδουν με την κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση προγενέστερης γραμμής βάσης.

**πανδημίας COVID-19 και των σχετικών περιοριστικών μέτρων, η περίοδος 2020-2022 θα ήταν καταλληλότερη περίοδος αναφοράς, λαμβανομένων υπόψη των αποκλίσεων που προκύπτουν από την πανδημία.** Για τα κράτη μέλη, τα οποία μπορούν να αποδείξουν ότι διενήργησαν μετρήσεις αποβλήτων τροφίμων πριν από το 2020, χρησιμοποιώντας μεθόδους που συνάδουν με την κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597, θα πρέπει να επιτρέπεται η χρήση προγενέστερης γραμμής βάσης.

---

<sup>76</sup> Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων (ΕΕ L 248 της 27.9.2019, σ. 77).

---

<sup>76</sup> Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων (ΕΕ L 248 της 27.9.2019, σ. 77).

Or. en

**Τροπολογία 47**  
**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(14α) Η εναρμονισμένη μεθοδολογία που ορίζεται στην παρούσα οδηγία επιτρέπει τη χρήση διαφορετικών μεθόδων υποβολής στοιχείων. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα μελλοντικά δεδομένα είναι επιστημονικά αξιόπιστα, υψηλής ποιότητας και συγκρίσιμα, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν και να εφαρμοστούν σαφείς και συνεπείς μέθοδοι μέτρησης μεταξύ των κρατών μελών και ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των αποβλήτων**

*τροφίμων.*

Or. it

## **Τροπολογία 48**

**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**14 α) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι παράγοντες της εφοδιαστικής αλυσίδας τροφίμων και οι αρχές των κρατών μελών ερμηνεύουν με συνέπεια τα δεδομένα για τα απόβλητα τροφίμων και την υποβάλλουν εκθέσεις παρακολούθησης, η Επιτροπή εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη μεθοδολογία για τη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων·**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Απαιτούνται κατευθυντήριες γραμμές και πιο περιοριστικοί κανόνες από την Επιτροπή για να διευκολυνθεί η εναρμόνιση της υποβολής εκθέσεων σχετικά με τα απόβλητα τροφίμων σε όλα τα κράτη μέλη και να βελτιωθεί η ποιότητά τους.*

## **Τροπολογία 49**

**Daniel Buda**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Αιτιολογική σκέψη 15**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(15) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η σταδιακή προσέγγιση για την επίτευξη του παγκόσμιου στόχου αποδίδει, τα επίπεδα που έχουν καθοριστεί για τους νομικά δεσμευτικούς στόχους για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων θα πρέπει να επανεξεταστούν και να αναθεωρηθούν, κατά περίπτωση, για να **ληφθεί** υπόψη η

(15) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η σταδιακή προσέγγιση για την επίτευξη του παγκόσμιου στόχου αποδίδει, τα επίπεδα που έχουν καθοριστεί για τους νομικά δεσμευτικούς στόχους για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων θα πρέπει να επανεξεταστούν και να αναθεωρηθούν, κατά περίπτωση, για να **ληφθούν** υπόψη η

πρόοδος που σημείωσαν τα κράτη μέλη με την πάροδο του χρόνου. Αυτό θα καταστήσει δυνατή την πιθανή προσαρμογή των στόχων με σκοπό την ενίσχυση της συνεισφοράς της Ένωσης και την περαιτέρω ευθυγράμμιση με τον ΣΒΑ 12.3, ο οποίος θα πρέπει να επιτευχθεί έως το 2030 **και την παροχή κατευθύνσεων για περαιτέρω πρόοδο** μετά την ημερομηνία *αυτή*.

πρόοδος που σημείωσαν τα κράτη μέλη με την πάροδο του χρόνου **και η κατάσταση των αγροδιατροφικών αλυσίδων στα κράτη μέλη**. Αυτό θα καταστήσει δυνατή την πιθανή προσαρμογή των στόχων με σκοπό την ενίσχυση της συνεισφοράς της Ένωσης και την περαιτέρω **αντίστοιχη** ευθυγράμμιση με τον ΣΒΑ 12.3, ο οποίος θα πρέπει να επιτευχθεί έως το 2030, **υποδεικνύοντας την κατεύθυνση που πρέπει να ακολουθηθεί για την επίτευξη** περαιτέρω **προόδου** μετά την **εν λόγω** ημερομηνία, **με παράλληλη τήρηση της αρχής της μη δημιουργίας δυσανάλογων πρόσθετων διοικητικών και οικονομικών επιβαρύνσεων για τους φορείς που εμπλέκονται στην αγροδιατροφική αλυσίδα**.

Or. ro

**Τροπολογία 50**  
**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(15α) Η επιδίωξη των στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέτει σε κίνδυνο τη γεωργική παραγωγή ή την επισιτιστική ασφάλεια στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η χρήση αυξημένων εισαγωγών από τρίτες χώρες για την αντιστάθμιση της μείωσης της εγχώριας παραγωγής θα πρέπει να θεωρείται αθέμιτος ανταγωνισμός έναντι των παραγωγών της ΕΕ όταν δεν εφαρμόζονταν κανόνες αμοιβαιότητας στα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες.**

Or. it

## Τροπολογία 51

Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

### Πρόταση οδηγίας

Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(15α) Η επιδίωξη των στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων δεν πρέπει να θέσει σε κίνδυνο τη γεωργική παραγωγή και την επισιτιστική ασφάλεια στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η χρήση αυξημένων εισαγωγών από τρίτες χώρες για την αντιμετώπιση της μείωσης της εγχώριας παραγωγής θα θεωρηθεί αθέμιτος ανταγωνισμός έναντι των παραγωγών της ΕΕ: Για τον λόγο αυτό, ο κανόνας της αμοιβαιότητας θα πρέπει να εφαρμόζεται στα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες.*

Or. it

## Τροπολογία 52

Francisco Guerreiro

### Πρόταση οδηγίας

Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17 α) Η γούνα χρησιμοποιείται στην παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και η προμήθεια του εν λόγω υλικού έχει σημαντικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις και προκαλεί ανησυχία τόσο για την υγεία του ανθρώπου όσο και για την υγεία των ζώων, ιδίως όσον αφορά τις ζωνοδόσους. Δεδομένου ότι 1,4 εκατομμύρια πολίτες υποστήριξαν την ΕΠΠ «Τέλος στα Κλουβιά» για να σταματήσει η εκτροφή γουνοφόρων ζώων στην ΕΕ και να απαγορευτεί την εισαγωγή της, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει προτάσεις για τον σκοπό αυτό χωρίς καθυστέρηση.*

**Τροπολογία 53**  
**Daniel Buda**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 33**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(33) Προκειμένου τα κράτη μέλη να επιτύχουν τους στόχους που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, θα πρέπει να αναθεωρήσουν τα προγράμματά τους για την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων, **ώστε να συμπεριλάβουν νέα μέτρα στα οποία θα συμμετέχουν πολλοί εταίροι από τον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα**, με συντονισμένες δράσεις προσαρμοσμένες για την αντιμετώπιση συγκεκριμένων κομβικών σημείων, καθώς και στάσεων και συμπεριφορών που οδηγούν σε απόβλητα τροφίμων. Κατά την προετοιμασία των *εν λόγω προγραμμάτων*, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να εμπνευστούν από τις συστάσεις της ομάδας πολιτών για τα απόβλητα τροφίμων.

*Τροπολογία*

(33) Προκειμένου τα κράτη μέλη να επιτύχουν τους στόχους που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, θα πρέπει να αναθεωρήσουν τα προγράμματά τους για την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων, με συντονισμένες δράσεις προσαρμοσμένες για την αντιμετώπιση συγκεκριμένων κομβικών σημείων, καθώς και στάσεων και συμπεριφορών που οδηγούν σε απόβλητα τροφίμων. Κατά την προετοιμασία των **προγραμμάτων αυτών, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη συνεργάζονται στενά για τον προσδιορισμό και την εφαρμογή των πλέον αποτελεσματικών οικονομικών κινήτρων για την επίτευξη των στόχων της παρούσας οδηγίας. Επιπλέον**, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να εμπνευστούν από τις συστάσεις της ομάδας πολιτών για τα απόβλητα τροφίμων. **Επιπλέον, μια συντονισμένη προσέγγιση μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την ανταλλαγή ορθών πρακτικών και θετικών εμπειριών μπορεί να ενισχύσει την αποτελεσματικότητα των προγραμμάτων αυτών σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Ταυτόχρονα, η εφαρμογή αυτών των προγραμμάτων θα πρέπει να περιλαμβάνει την εκπαίδευση και την ευαισθητοποίηση του κοινού, συγκεκριμένα μέτρα για την τόνωση των δωρεών τροφίμων, την προώθηση βιώσιμων μεθόδων παραγωγής και υπεύθυνης κατανάλωσης, με στόχο την επίτευξη σημαντικής αλλαγής της κοινωνικής και οικονομικής συμπεριφοράς προκειμένου να**

*επιτευχθούν οι στόχοι που έχουν τεθεί για την καταπολέμηση των αποβλήτων τροφίμων.*

Or. ro

**Τροπολογία 54**  
**Daniel Buda**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(33 α) Ένα κρίσιμο στοιχείο για την ενίσχυση της αποτελεσματικής εφαρμογής των διατάξεων σχετικά με την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων θα ήταν η δημιουργία μιας πλατφόρμας για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, ώστε να διευκολυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να επιταχυνθεί η διαδικασία εφαρμογής. Αυτή η αυξημένη συνεργασία θα συμβάλει στην υπέρβαση των ειδικών εμποδίων που αντιμετωπίζει κάθε κράτος μέλος και θα ενθαρρύνει την υιοθέτηση καινοτόμων και αποτελεσματικών λύσεων.*

Or. ro

**Τροπολογία 55**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*36 α) Προκειμένου να διευκολυνθεί η συνεπής ερμηνεία των δεδομένων για τα απόβλητα τροφίμων και των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων από τις εθνικές αρχές, και παράλληλα να αποφευχθεί ο*

*περιττός διοικητικός φόρτος για τις επιχειρήσεις στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, η Επιτροπή θα πρέπει να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές για την ερμηνεία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, ακολουθώντας το παράδειγμα των κατευθυντήριων γραμμών για τη συλλογή και την υποβολή στοιχείων σχετικά με τα αστικά απόβλητα<sup>1a</sup> ή των κατευθυντήριων γραμμών για τη συλλογή και την υποβολή στοιχείων σχετικά με τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας<sup>2b</sup>.*

---

*<sup>1a</sup> European Commission, Eurostat, Guidance for the compilation and reporting of data on packaging and packaging waste according to Decision 2005/270/EC ; (version 2023)  
<https://ec.europa.eu/eurostat/documents/342366/351811/Guidance+on+municipal+waste+data+collection/>*

*<sup>2b</sup> European Commission, Eurostat, Guidance for the compilation and reporting of data on municipal waste according to Commission Implementing Decisions 2019/1004/EC and 2019/1885/EC, and the Joint Questionnaire of Eurostat and OECD, (version 2023)  
<https://ec.europa.eu/eurostat/documents/342366/351811/PPW+-+Guidance+for+the+compilation+and+reporting+of+data+on+packaging+and+packaging+waste.pdf/297d0cda-e5ff-41e5-855b-5d0abe425673?t=1621978014507>*

Or. en

**Τροπολογία 56**  
**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 — εδάφιο 1 — σημείο 2**  
**Άρθρο 3**  
**παράγραφος 4α**

*(4βα) «απόβλητα τροφίμων»: όλα τα τρόφιμα, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (3), τα οποία έχουν καταστεί απόβλητα, με εξαίρεση τα κατάλοιπα που προέρχονται από τη γεωργική παραγωγή και προκύπτουν από διαδικασία παραγωγής, μεταποίησης και αξιοποίησης γεωργικών προϊόντων, από γεωργικές εκμεταλλεύσεις ή από άλλες αγροβιομηχανικές επιχειρήσεις, τα οποία θεωρούνται υποπροϊόντα υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/98/ΕΟΚ· εξαιρούνται τα γεωργικά υλικά που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος στοιχείο στ) και τα ζωικά υποπροϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος στοιχείο β).»*

Or. it

**Τροπολογία 57**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)**

*(2α) στο άρθρο 3, η παράγραφος 4α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:*

*4α)*

*«απόβλητα τροφίμων»: όλα τα τρόφιμα, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (3), τα οποία έχουν καταστεί απόβλητα, Τα υπολείμματα που προέρχονται από τη γεωργική παραγωγή και προκύπτουν από διαδικασία παραγωγής, μεταποίησης και αξιοποίησης γεωργικών προϊόντων από*



*γεωργικές εκμεταλλεύσεις ή άλλες γεωργοβιομηχανικές επιχειρήσεις που θεωρούνται υποπροϊόντα υπό τους όρους του άρθρου 5 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/98/ΕΟΚ δεν θεωρούνται απόβλητα τροφίμων. Τα γεωργικά υλικά που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος στοιχείο στ) και τα ζωικά υποπροϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος στοιχείο β) εξαιρούνται από τον ορισμό των αποβλήτων τροφίμων.»*

Or. it

**Τροπολογία 58**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 — εδάφιο 1 — σημείο 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(3) στο άρθρο 9 **παράγραφος 1, τα στοιχεία ζ) και η) απαλείφονται, και στο άρθρο 9** απαλείφονται οι παράγραφοι 5, 6 και 8·

*Τροπολογία*

(3) στο άρθρο 9 απαλείφονται οι παράγραφοι 5, 6 και 8·

Or. en

**Τροπολογία 59**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9 α – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων **κατά** την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων **σε όλη την αγροδιατροφική αλυσίδα εφοδιασμού, δηλαδή** την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε

και στα νοικοκυριά. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν:

άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά. **Τα κράτη μέλη έχουν την ευελιξία να εφαρμόζουν μέτρα προσαρμοσμένα στην ιδιαίτερη κατάστασή τους.** Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν:

Or. en

## **Τροπολογία 60** **Bronis Ropé**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, **στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης**, καθώς και στα νοικοκυριά. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν:

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, **σε εστιατόρια και υπηρεσίες εστίασης, σε χώρους δημόσιας εστίασης (για παράδειγμα, σχολεία, νοσοκομεία κ.λπ.)**, καθώς και στα νοικοκυριά. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν:

Or. en

## **Τροπολογία 61** **Francisco Guerreiro**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/EK  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παραγωγής

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παραγωγής

αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν:

αποβλήτων τροφίμων **σε όλη την εφοδιαστική αλυσίδα**, κατά την πρωτογενή παραγωγή, την επεξεργασία και τη μεταποίηση, στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν, **μεταξύ άλλων, τα εξής:**

Or. en

## Τροπολογία 62

Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Οδηγία 2008/98/EK

Άρθρο 9α — παράγραφος 1 στοιχείο α)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων·

*Τροπολογία*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων **και της σπατάλης τροφίμων**, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων **και της σπατάλης τροφίμων, με παράλληλη αναγνώριση του ρόλου του καταναλωτή στην εν λόγω διαδικασία μείωσης των αποβλήτων τροφίμων ως απαιτούμενου και αναγκαίου·**

Or. ro

### *Αιτιολόγηση*

*Η πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων αναφέρεται στον παραγωγό/παραγωγό, αλλά η σπατάλη τροφίμων συνδέεται στενά με τον καταναλωτή ή/και τον διανομέα.*

## Τροπολογία 63

Daniela Rondinelli

### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Άρθρο 9α  
παράγραφος 1 στοιχείο α)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων·

*Τροπολογία*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων, **με διασφάλιση της συμμετοχής επαγγελματιών ενώσεων και φορέων του αγροδιατροφικού τομέα·**

Or. it

#### **Τροπολογία 64**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Άρθρο 9α — παράγραφος 2

Άρθρο 9α — παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων·

*Τροπολογία*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων, **με διασφάλιση της συμμετοχής επαγγελματιών ενώσεων και υπευθύνων επιχειρήσεων τροφίμων·**

Or. it

#### **Τροπολογία 65**

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/EK

Άρθρο 9α — παράγραφος 1 — στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων·

*Τροπολογία*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων, **συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την καλύτερη κατανόηση της σήμανσης της ημερομηνίας από τους καταναλωτές·**

Or. en

**Τροπολογία 66**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων·

*Τροπολογία*

α) ανάπτυξη και υποστήριξη παρεμβάσεων αλλαγής συμπεριφοράς για τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων, και ενημερωτικές εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την **παραγωγή τροφίμων και την** πρόληψη των αποβλήτων τροφίμων, **μεταξύ άλλων στα σχολεία· εκτίμηση της εμφάνισης των τροφίμων**

Or. en

**Τροπολογία 67**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 1 — στοιχείο α α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*α α) ενίσχυση του ρόλου που διαδραματίζουν τα εκπαιδευτικά ιδρύματα στην αντιμετώπιση της σπατάλης τροφίμων στα κυλικεία και στη διαμόρφωση της συμπεριφοράς των μικρών παιδιών και εφήβων μέσω εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων κατάλληλων για την ηλικία τους·*

Or. en

**Τροπολογία 68**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*α α) αντιμετώπιση της απόρριψης προϊόντων για λόγους αισθητικής*

Or. en

**Τροπολογία 69**  
**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Άρθρο 9α  
Παράγραφος 1 στοιχείο β)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

β) εντοπισμό και αντιμετώπιση των ανεπαρκειών στη λειτουργία της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων και στήριξη της συνεργασίας μεταξύ όλων των **παραγόντων**, διασφαλίζοντας **παράλληλα** τη δίκαιη κατανομή του κόστους και των οφελών των μέτρων πρόληψης·

β) εντοπισμό και αντιμετώπιση των ανεπαρκειών στη λειτουργία της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων και στήριξη της συνεργασίας μεταξύ όλων των **φορέων κατά την εφαρμογή της οδηγίας 2019/633 της ΕΕ**, διασφαλίζοντας τη δίκαιη κατανομή του κόστους και των οφελών των μέτρων πρόληψης·

**Τροπολογία 70**

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/ΕΚ

Άρθρο 9α — παράγραφος 1 — στοιχείο β α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(b a) στήριξη της έρευνας και της καινοτομίας για την αντιμετώπιση των αποβλήτων τροφίμων τόσο στη φάση της πρόληψης όσο και στη φάση της διαχείρισης, μεταξύ άλλων με την ανάπτυξη καινοτόμων συσκευασιών για την προστασία της ασφάλειας και της ποιότητας των τροφίμων, με παράλληλη μείωση των συνολικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων·*

Or. en

**Τροπολογία 71**

**Bronis Ropé**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(b a) διασφάλιση του ότι οι γεωργοί λαμβάνουν για τα προϊόντα τους τιμές που καλύπτουν το κόστος παραγωγής, ώστε να αποφεύγονται τα απόβλητα τροφίμων σε επίπεδο γεωργικής εκμετάλλευσης·*

Or. en

**Τροπολογία 72**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(b a) βελτιστοποίηση των συστημάτων συσκευασίας, μεταξύ άλλων και για τις μεταφορές, με σκοπό να ευνοηθούν συστήματα επαναχρησιμοποιήσιμα και ανθεκτικότερα λιγότερο επιρρεπή σε απόβλητα.**

Or. en

**Τροπολογία 73**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9α — παράγραφος 1 — στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

γ) ενθάρρυνση της δωρεάς τροφίμων και άλλου είδους αναδιανομών προς ανθρώπινη κατανάλωση, προτεραιότητα στην ανθρώπινη χρήση παρά στη χρήση για ζωοτροφές και τη μετατροπή σε μη εδώδιμα προϊόντα·

γ) **διευκόλυνση και** ενθάρρυνση της δωρεάς τροφίμων και άλλων μορφών αναδιανομής για κατανάλωση από τον άνθρωπο, με την παροχή υποστηρικτικών φορολογικών και διοικητικών κινήτρων στους οικονομικούς φορείς, όπως απαλλαγές από τον ΦΠΑ, δίνοντας προτεραιότητα στη χρήση από τον άνθρωπο έναντι των ζωοτροφών και στην επανεπεξεργασία σε μη εδώδιμα προϊόντα·

Or. en

**Τροπολογία 74**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**



**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) ενθάρρυνση της δωρεάς τροφίμων και άλλου είδους αναδιανομών προς ανθρώπινη κατανάλωση, προτεραιότητα στην ανθρώπινη χρήση παρά στη χρήση για ζωοτροφές και τη μετατροπή σε μη εδώδιμα προϊόντα·

*Τροπολογία*

γ) ενθάρρυνση της δωρεάς τροφίμων και άλλου είδους αναδιανομών προς ανθρώπινη κατανάλωση, προτεραιότητα στην ανθρώπινη χρήση παρά στη χρήση για ζωοτροφές και τη μετατροπή σε μη εδώδιμα προϊόντα· **μη απαγόρευση της συλλογής από απόβλητα.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι άνθρωποι που παίρνουν τρόφιμα από περιέκτες αποβλήτων, για παράδειγμα έξω από τα σουπερμάρκετ, δεν θα πρέπει να ποινικοποιούνται για αυτό.*

**Τροπολογία 75**  
**Bronis Ropé**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**γα) δημιουργία δυνατοτήτων και κινήτρων για τις επιχειρήσεις ώστε να διασφαλίζεται ότι τα προϊόντα που λήγουν θα παρέχονται δωρεάν στις οργανώσεις οι οποίες παρέχουν στήριξη και τροφή στους ανθρώπους που ασχολούνται με τον κοινωνικό αποκλεισμό και τη φτώχεια·**

Or. en

**Τροπολογία 76**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**γα) αξιολόγηση και προσαρμογή των ενδείξεων ανάλωσης «ανάλωση κατά προτίμηση πριν από ... »**

Or. en

**Τροπολογία 77**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**γ β) αξιολόγηση και προσαρμογή των μεγεθών συσκευασίας**

Or. en

**Τροπολογία 78**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9α — στοιχείο δ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δα) ενθάρρυνση της πώλησης προϊόντων με ατέλειες ή ελαττώματα, με συμμόρφωση με τα πρότυπα εμπορίας της ΕΕ, παροχή κινήτρων στους εμπόρους λιανικής να τροποποιήσουν τις πολιτικές τους προκειμένου να μειώσουν τη σπατάλη τροφίμων κατά μήκος της ανάντη εφοδιαστικής αλυσίδας, καθώς και στήριξη της ανάπτυξης και άλλων**

**Τροπολογία 79**

**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/ΕΚ για τα απόβλητα

Άρθρο 9, παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δα) στήριξη της καινοτομίας όσον αφορά τη συσκευασία, με συνεκτίμηση του σημαντικού ρόλου της συσκευασίας τροφίμων στην αξιακή αλυσίδα των τροφίμων με σκοπό την πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων και τη διασφάλιση της ασφάλειας των τροφίμων·**

*Αιτιολόγηση*

*Το κείμενο θα πρέπει να ενθαρρύνει τη θέσπιση από τα κράτη μέλη μέτρων που αποσκοπούν στη στήριξη της καινοτομίας στις συσκευασίες, αναγνωρίζοντας έτσι τη σημασία της συσκευασίας για την πρόληψη της σπατάλης τροφίμων, την προστασία της ασφάλειας των τροφίμων, τη μεταφορά τροφίμων σε καλή κατάσταση και την παράταση της διάρκειας ζωής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επομένως να στηρίζουν την καινοτομία στον τομέα των συσκευασιών ως τρόπο βελτίωσης της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας της αξιακής αλυσίδας των τροφίμων.*

**Τροπολογία 80**

**Tom Vandenkendelaere**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/ΕΚ

Άρθρο 9α — παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δα) ενθάρρυνση της καινοτομίας και της ψηφιοποίησης στον τρόπο παραγωγής και επεξεργασίας τροφίμων, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη εργαλείων τεχνητής νοημοσύνης για τη μείωση της σπατάλης τροφίμων.*

Or. en

## **Τροπολογία 81**

**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/ΕΚ για τα απόβλητα

Άρθρο 9, παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δβ) ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ όλων των φορέων κατά μήκος της εφοδιαστικής αλυσίδας τροφίμων με σκοπό τον προσδιορισμό εργαλείων για την επίτευξη καλύτερης ισορροπίας μεταξύ παραγωγής και ζήτησης.*

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Η διερεύνηση τρόπων μεγιστοποίησης της ισορροπίας μεταξύ των τροφίμων που παράγονται και των τροφίμων που ζητούνται σε ολόκληρη την εφοδιαστική αλυσίδα τροφίμων θα συμβάλει στην ελαχιστοποίηση του κινδύνου δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων. Η ανάπτυξη εργαλείων για τον σκοπό αυτό θα μπορούσε να διερευνηθεί μέσω της συνεργασίας (π.χ. έργα, έρευνα) μεταξύ των διαφόρων παραγόντων της αλυσίδας.*

## **Τροπολογία 82**

**Tom Vandenkendelaere**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/ΕΚ

Άρθρο 9α — παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δβ) αποτελεσματικότερη ευθυγράμμιση της προσφοράς και της ζήτησης, με τη στήριξη των ανταλλαγών και της συνεργασίας μεταξύ των φορέων και των ενδιαφερόμενων μερών στην εφοδιαστική αλυσίδα τροφίμων·*

Or. en

**Τροπολογία 83**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δ γ) ενθάρρυνση καινοτόμων συσκευασιών, λαμβανομένου υπόψη του σημαντικού ρόλου των συσκευασιών τροφίμων σε ολόκληρη την εφοδιαστική αλυσίδα τροφίμων, προκειμένου να προλαμβάνονται τα απόβλητα τροφίμων και παράλληλα να προστατεύεται η ασφάλεια των τροφίμων·*

Or. en

**Τροπολογία 84**  
**Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 1, στοιχείο δ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*εφαρμογή ρυθμιστικών εργαλείων που παρέχουν κίνητρα για υπεύθυνες πρακτικές διαχείρισης των αποβλήτων τροφίμων με δίκαιο και αναλογικό τρόπο και παρέχουν κίνητρα για τη μείωσή τους, συμπεριλαμβανομένων*

**Τροπολογία 85**  
**Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 1, στοιχείο δ β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***ενθάρρυνση και προώθηση της  
τεχνολογικής καινοτομίας και των  
βιώσιμων πρακτικών στην παραγωγή,  
την επεξεργασία, τη διανομή και την  
κατανάλωση τροφίμων, προκειμένου να  
μειωθούν οι απώλειες και τα απόβλητα·***

**Τροπολογία 86**  
**Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 1 στοιχείο α)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι όλοι οι σχετικοί παράγοντες της αλυσίδας εφοδιασμού συμμετέχουν αναλογικά προς την ικανότητα και τον ρόλο τους στην πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόληψη δυσανάλογων επιπτώσεων στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι όλοι οι σχετικοί παράγοντες της αλυσίδας εφοδιασμού συμμετέχουν αναλογικά προς την ικανότητα και τον ρόλο τους στην πρόληψη της παραγωγής αποβλήτων τροφίμων κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων, ***μεταξύ άλλων μέσω τεχνικής βοήθειας και χρηματοδοτικής στήριξης ανάλογης με τις ικανότητες και τον ρόλο τους***, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόληψη δυσανάλογων επιπτώσεων στις μικρές και

**Τροπολογία 87**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι παρασκευαστές τροφίμων, οι μεταποιητές και οι έμποροι λιανικής λιπασματοποιούν τα αναπόφευκτα απόβλητα τροφίμων***

**Τροπολογία 88**  
**Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9α — παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν και αξιολογούν την εφαρμογή των μέτρων τους για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τους στόχους μείωσης των τροφίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 4, μετρώντας τα επίπεδα των αποβλήτων τροφίμων με βάση τη μεθοδολογία που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 3.

2. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν και αξιολογούν την εφαρμογή των μέτρων τους για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων **και της σπατάλης τροφίμων**, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τους στόχους μείωσης των τροφίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 4, μετρώντας τα επίπεδα των αποβλήτων τροφίμων με βάση τη μεθοδολογία που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 3.

**Τροπολογία 89**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν και αξιολογούν την εφαρμογή των μέτρων τους για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τους στόχους μείωσης των τροφίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 4, μετρώντας τα επίπεδα των αποβλήτων τροφίμων με βάση τη μεθοδολογία που καθορίζεται σύμφωνα με **την παράγραφο 3**.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν και αξιολογούν την εφαρμογή των μέτρων τους για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τους στόχους μείωσης των τροφίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 4, μετρώντας τα επίπεδα των αποβλήτων τροφίμων με βάση τη μεθοδολογία που καθορίζεται σύμφωνα με **το άρθρο 9 παράγραφος 8 και το άρθρο 38α**.

Or. en

**Τροπολογία 90**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008  
Άρθρο 9α παράγραφος 2α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**2 α. τα κράτη μέλη παρακολουθούν και μεριμνούν ώστε η επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο παρόν άρθρο να μην αποδυναμώνει τη θέση των προμηθευτών γεωργικών προϊόντων στις εφοδιαστικές αλυσίδες τροφίμων, ιδίως στην προμήθεια ευπαθών προϊόντων, και να μην αυξάνει τη συχνότητα αθέμιτων εμπορικών πρακτικών στον τομέα αυτό**

Or. pl



**Τροπολογία 91**  
**Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38α για τη συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τον καθορισμό κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων.

*Τροπολογία*

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38α για τη συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τον καθορισμό κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων. ***Η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να προσδιορίσει μέτρα χρηματοδοτικής στήριξης για την υλοποίηση των στόχων της παρούσας οδηγίας και να διευκολύνει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών για την προώθηση της αμοιβαίας μάθησης και της συνεχούς βελτίωσης των διαδικασιών μέτρησης της αποβλήτων τροφίμων και υποβολής εκθέσεων.***

Or. ro

**Τροπολογία 92**  
**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK για τα απόβλητα  
Άρθρο 9α, παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38α για τη συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τον καθορισμό κοινής

*Τροπολογία*

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38α για τη συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τον καθορισμό κοινής

μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων.

μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων. **Κατά την εκπόνηση των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη επιστημονικές ή άλλες διαθέσιμες τεχνικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών διεθνών προτύπων, όπως το λογιστικό πρότυπο και το πρότυπο αναφοράς για την απώλεια και τα απόβλητα τροφίμων του Ινστιτούτου Παγκόσμιων Πόρων.**

Or. en

### Αιτιολόγηση

Μολονότι είναι χρήσιμο να εκδώσει η Επιτροπή κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τον καθορισμό κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, η μεθοδολογία αυτή θα πρέπει να βασίζεται σε παγκόσμια πρότυπα, όπως η προσέγγιση της «πράξης για τα στοχευόμενα μέτρα» που περιγράφεται στο «Πρότυπο λογιστικής και υποβολής εκθέσεων για την απώλεια και τη απόβλητα τροφίμων» του Ινστιτούτου Παγκόσμιων Πόρων (WRI). Κατ' αυτόν τον τρόπο, τα στοιχεία από μελλοντικές εκθέσεις θα είναι συγκρίσιμα και υψηλής ποιότητας.

### Τροπολογία 93 Krzysztof Jurgiel

Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4  
Οδηγία 2008  
Άρθρο 9α παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38α για τη συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τον καθορισμό κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων.

*Τροπολογία*

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 38α για τη συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τον καθορισμό κοινής μεθοδολογίας και ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, **λαμβάνοντας υπόψη τη συμβολή όλων των ενδιαφερόμενων μερών και βασιζόμενη, κατά περίπτωση, στην επιστημονική έρευνα.**

**Τροπολογία 94**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9α — παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3 α. Η Επιτροπή επανεξετάζει, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, και εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 38α για την αναθεώρηση της εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση απόφασης της Επιτροπής. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη καθορίζει τη μεθοδολογία και τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων των βρώσιμων τροφίμων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση τα οποία δεν συγκομίζονται ή χρησιμοποιούνται στη γεωργική εκμετάλλευση στην πρωτογενή παραγωγή.**

Or. en

**Τροπολογία 95**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9α — παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3 α. Η Επιτροπή διευκολύνει τη σαφήνεια και την εναρμόνιση όσον αφορά την παρακολούθηση και τη μέτρηση των**

*αποβλήτων τροφίμων σε όλα τα κράτη μέλη, εκδίδοντας πρακτικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη συλλογή δεδομένων και τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που θα χρησιμεύσουν επίσης ως σημείο αναφοράς για τους φορείς που δραστηριοποιούνται στην εφοδιαστική αλυσίδα και τις αρμόδιες αρχές.*

Or. en

## **Τροπολογία 96**

**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/ΕΚ για τα απόβλητα

Άρθρο 9, παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3 α. Η Επιτροπή διευκολύνει την εναρμονισμένη μέτρηση των αποβλήτων τροφίμων, εκδίδοντας σχετικές κατευθυντήριες γραμμές για να βοηθήσει τους φορείς κατά μήκος της εφοδιαστικής αλυσίδας, καθώς και τις αρχές των κρατών μελών, να ερμηνεύουν με συνέπεια τα δεδομένα για τα απόβλητα τροφίμων και τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων·**

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Απαιτούνται κατευθυντήριες γραμμές και πιο περιοριστικοί κανόνες από την Επιτροπή για να διευκολυνθεί η εναρμόνιση της υποβολής εκθέσεων σχετικά με τα απόβλητα τροφίμων σε όλα τα κράτη μέλη και να βελτιωθεί η ποιότητά τους.*

## **Τροπολογία 97**

**Krzysztof Jurgiel**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία και κατάλληλα μέτρα για την επίτευξη, έως τις 31 Δεκεμβρίου **2030**, των εξής στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων σε εθνικό επίπεδο:

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία και κατάλληλα μέτρα για την επίτευξη, έως τις 31 Δεκεμβρίου **2035**, των εξής στόχων μείωσης των αποβλήτων τροφίμων σε εθνικό επίπεδο:

Or. pl

**Τροπολογία 98**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**-α) μείωση κατά 10% των αποβλήτων τροφίμων κατά την πρωτογενή παραγωγή σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*αντιστοιχεί στην επιλογή 3 του ΚΚΕρ*  
[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)

**Τροπολογία 99**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008  
Άρθρο 9α παράγραφος 4 στοιχείο α)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

α) μείωση κατά 10 % των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη

α) μείωση κατά 10 % των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη

μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·

μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·

*Το παρόν σημείο δεν εφαρμόζεται στους πρωτογενείς παραγωγούς που μεταποιούν ή παρασκευάζουν τρόφιμα και ποτά στις εκμεταλλεύσεις τους και των οποίων η κύρια δραστηριότητα είναι η γεωργία.*

Or. pl

#### Αιτιολόγηση

*Η τροπολογία αποσκοπεί στο να διασφαλίσει ότι οι αγρότες, ειδικά οι γεωργοί που επεξεργάζονται προϊόντα στο αγρόκτημα (π.χ. χυμό μήλου κ.λπ. από δικά τους μήλα), δεν θα εμπίπτουν στις διατάξεις μεταποίησης και παρασκευής του άρθρου 9α. Οι αγρότες έχουν τον πιο αδύναμο ρόλο στην αλυσίδα εφοδιασμού όσον αφορά τις διαπραγματευτική θέση όπου υπάρχουν βραχυπρόθεσμες συμβάσεις με μεταποιητές και κατασκευαστές καθώς και λιανοπωλητές, οι οποίοι συχνά έχουν τη δυνατότητα να κάνουν ακυρώσεις το τελευταίο δευτερόλεπτο και να αλλάζουν γνώμη χωρίς οι αγρότες να μπορούν να αντιδράσουν.*

#### Τροπολογία 100

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

#### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/EK

Άρθρο 9α — παράγραφος 4 — στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) μείωση κατά **10 %** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη **το 2020**·

*Τροπολογία*

α) μείωση κατά **10%** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη **κατά μέσο όρο την περίοδο 2020-2022**·

Or. en

#### Τροπολογία 101

**Tom Vandenkendelaere**

#### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Οδηγία 2008/98/EK

Άρθρο 9 α – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) μείωση κατά **10 %** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·

*Τροπολογία*

α) μείωση κατά **10%** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση **ανά τόνο παραγόμενων τροφίμων** σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·

Or. en

## **Τροπολογία 102** **Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) μείωση κατά **10 %** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·

*Τροπολογία*

α) μείωση κατά **25%** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020·

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*αντιστοιχεί στην επιλογή 3 του ΚΚΕρ*  
[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)

## **Τροπολογία 103** **Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 4 — στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) μείωση κατά **10 %** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα

*Τροπολογία*

α) μείωση κατά **10 %** των αποβλήτων τροφίμων κατά την επεξεργασία και τη μεταποίηση σε σύγκριση με την ποσότητα

που παρήχθη το 2020·

που παρήχθη το 2025·

Or. en

**Τροπολογία 104**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008  
Άρθρο 9α παράγραφος 4 στοιχείο β)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά 30 % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

*Τροπολογία*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά 30 % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

*Κατά τη θέσπιση μέτρων για την επίτευξη αυτού του κοινού στόχου, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τα διαφορετικά επίπεδα παραγωγής αποβλήτων τροφίμων που παράγονται από διαφορετικούς παράγοντες κατά μήκος της παραγωγικής αλυσίδας.*

Or. pl

**Τροπολογία 105**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 4 — στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε

*Τροπολογία*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε



υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά 30 % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά 30 % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη *κατά μέσο όρο το διάστημα 2020-2022*.

Or. en

**Τροπολογία 106**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 4 — στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά **30** % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

*Τροπολογία*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά **50** % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

Or. en

**Τροπολογία 107**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/EK  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά **30** % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

*Τροπολογία*

β) μείωση της παραγωγής των κατά κεφαλήν αποβλήτων τροφίμων, από κοινού στο λιανικό εμπόριο και σε άλλες μορφές διανομής τροφίμων, στην εστίαση και σε υπηρεσίες σίτισης, καθώς και στα νοικοκυριά, κατά **50** % σε σύγκριση με την ποσότητα που παρήχθη το 2020.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*αντιστοιχεί στην επιλογή 3 του ΚΚΕρ*

*[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)*

**Τροπολογία 108**  
**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Άρθρο 9α  
Παράγραφος 4α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*βα) Τα στοιχεία α) και β) της παραγράφου 4 δεν εφαρμόζονται στις επιχειρήσεις που μεταποιούν, παράγουν και πωλούν απευθείας τα τρόφιμα και τα ποτά τους και των οποίων η κύρια δραστηριότητα είναι η γεωργία.*

Or. it

**Τροπολογία 109**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ  
Άρθρο 9α — παράγραφος 4 — στοιχείο γ (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(b a) γ) μείωση κατά 20% της δημιουργίας όλων των αποβλήτων τροφίμων στην πρωτογενή παραγωγή, συμπεριλαμβανομένων των ώριμων τροφίμων που δεν συγκομίζονται ή χρησιμοποιούνται στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις,*

Or. en

**Τροπολογία 110**

PE754.715v01-00

58/66

AM\1287929EL.docx

**Daniela Rondinelli**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Άρθρο 9α

παράγραφος 4β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**β β)** Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι μείωσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στον υπολογισμό τη συλλογή, την επεξεργασία και τη χρήση των υπολειμμάτων τροφίμων ως υποπροϊόντων για ενεργειακούς ή άλλους σκοπούς, όπως η παραγωγή υλικών και προϊόντων. Προωθούν επίσης προγραμματικές συμφωνίες με δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων ενώσεων του κλάδου, ώστε να εξασφαλιστούν αποτελεσματικοί τρόποι διαχείρισης των αποβλήτων τροφίμων.

Or. it

**Τροπολογία 111**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Άρθρο 9α — παράγραφος 4

Άρθρο 9α — παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4α.** Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι μείωσης, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στον υπολογισμό τη συλλογή, την επεξεργασία και τη χρήση των υπολειμμάτων τροφίμων ως υποπροϊόντων για ενεργειακούς ή άλλους σκοπούς, όπως η παραγωγή υλικών και προϊόντων. Προωθούν επίσης τις προγραμματικές συμφωνίες με δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων ενώσεων του κλάδου, ώστε να εξασφαλίζονται

*αποτελεσματικοί τρόποι διαχείρισης των αποβλήτων τροφίμων.*

Or. it

**Τροπολογία 112**  
**Francisco Guerreiro**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
οδηγία 2008/98/ΕΚ  
άρθρο 9α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*4 α. Τα κράτη μέλη προσδιορίζουν κατηγορίες θαλαμηγών, κρουαζιέρων, ιδιωτικών αεροσκαφών, καζίνο, ξενοδοχείων και άλλων πολυτελών εγκαταστάσεων με υπηρεσίες εστίασης, στις οποίες εφαρμόζουν αυστηρότερες διατάξεις σχετικά με την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων και τη μείωση των αποβλήτων τροφίμων.*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Εμπνευσμένη από το σχέδιο έκθεσης της ENVI*

**Τροπολογία 113**  
**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008/98/ΕΚ για τα απόβλητα  
Άρθρο 9α, παράγραφος 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*5. Όταν ένα κράτος μέλος μπορεί να παράσχει στοιχεία για ένα έτος αναφοράς πριν από το 2020, τα οποία έχουν συλλεχθεί με τη χρήση μεθόδων συγκρίσιμων με τη μεθοδολογία και τις*

*5. Τα απόβλητα τροφίμων μπορούν να περιλαμβάνουν συστατικά με μέρη που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και μέρη που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο. Τα*

*ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, όπως ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, μπορεί να χρησιμοποιηθεί προηγούμενο έτος αναφοράς. Το κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει προηγούμενο έτος αναφοράς εντός 18 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας και παρέχει στην Επιτροπή τα δεδομένα και τις μεθόδους μέτρησης που χρησιμοποιήθηκαν για τη συλλογή τους.*

*απόβλητα τροφίμων από τρόφιμα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο χαρακτηρίζονται ως αποφεύξιμα απόβλητα τροφίμων. Τα απόβλητα τροφίμων από τρόφιμα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο χαρακτηρίζονται ως αναπόφευκτα απόβλητα τροφίμων.*

*Για τα κράτη μέλη που μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν πραγματοποιήσει διαφορετικές μετρήσεις των αποβλήτων τροφίμων σε σχέση με τα αποφεύξιμα και τα αναπόφευκτα μέρη των αποβλήτων τροφίμων, η χρήση αποφεύξιμων αποβλήτων τροφίμων θα πρέπει να επιτρέπεται ως μέτρο για την παρακολούθηση του στόχου μείωσης της αποβλήτων τροφίμων, υπό την προϋπόθεση ότι τα δεδομένα έχουν συλλεχθεί με μεθόδους συγκρίσιμες με τη μεθοδολογία και τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση του επιπέδου των αποβλήτων τροφίμων που ορίζονται όπως ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής.*

*Εντός 18 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, το κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει τα αποφεύξιμα απόβλητα τροφίμων ως μέτρο και κοινοποιεί στην Επιτροπή τα δεδομένα και τις μεθόδους μέτρησης που χρησιμοποιήθηκαν για τη συλλογή τους. Τα κράτη μέλη αξιολογούν την ποσότητα των αποβλήτων τροφίμων που λιπασματοποιούνται στα νοικοκυριά, την ποσότητα των απορριμμάτων τροφίμων που χορηγούνται σε οικόσιτα ζώα και την ποσότητα των τροφίμων που διατίθενται ως λύματα ή με λύματα, χρησιμοποιώντας κατάλληλη διαδικασία*

*σύμφωνα με τις κοινές μεθόδους μέτρησης που καθορίζονται στην παράγραφο 3.*

Or. de

#### Αιτιολόγηση

*Für eine gesetzliche Regelung muss klar unterschieden werden zwischen den vermeidbaren und den unvermeidbaren Lebensmittelverlusten. Letztere können nicht reduziert werden, wie bereits der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss in seiner Stellungnahme betont und mit seinem Änderungsantrag geltend gemacht hat (wortgleich mit dem vorliegenden Änderungsvorschlag 6). Dies gilt insbesondere für gesetzlich vorgeschriebene Lebensmittelverluste, etwa bei Rückstellmustern im Rahmen des HACCP-Konzepts; Probenziehung durch Lebensmittelüberwachung; vorsorgliche Produktrückrufe u.Ä.). Nicht essbare Lebensmittelbestandteile können aus ihrer Natur heraus ebenfalls keine vermeidbaren Lebensmittelverluste darstellen.*

#### Τροπολογία 114

Juan Ignacio Zoido Álvarez

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Άρθρο 9α

Παράγραφος 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. Όταν ένα κράτος μέλος μπορεί να παράσχει στοιχεία για ένα έτος αναφοράς πριν από το 2020, τα οποία έχουν συλλεχθεί με τη χρήση μεθόδων συγκρίσιμων με τη μεθοδολογία και τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, όπως ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, μπορεί να χρησιμοποιηθεί προηγούμενο έτος αναφοράς. **Το κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει προηγούμενο έτος αναφοράς εντός 18 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας και παρέχει στην Επιτροπή τα δεδομένα και τις μεθόδους μέτρησης που χρησιμοποιήθηκαν για τη συλλογή τους.**

*Τροπολογία*

5. Όταν ένα κράτος μέλος μπορεί να παράσχει στοιχεία για ένα έτος αναφοράς πριν από το 2020, τα οποία έχουν συλλεχθεί με τη χρήση μεθόδων συγκρίσιμων με τη μεθοδολογία και τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για την ομοιόμορφη μέτρηση των επιπέδων αποβλήτων τροφίμων, όπως ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2019/1597 της Επιτροπής, μπορεί να χρησιμοποιηθεί προηγούμενο έτος αναφοράς. **Η δυνατότητα χρήσης ενός έτους αναφοράς πριν από το 2020 ισχύει επίσης για μεμονωμένους παράγοντες της εφοδιαστικής αλυσίδας τροφίμων, υπό την προϋπόθεση ότι:**

— *Αναγνωρισμένο παγκόσμιο πρότυπο που χρησιμοποιείται για τη μέτρηση των δεδομένων·*

— *τα δεδομένα είναι διαθέσιμα στο κοινό και κοινοποιούνται στην εθνική/περιφερειακή αρχή/οργανισμό που είναι αρμόδιος για τα απόβλητα τροφίμων.*

*Το κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη την πρόθεσή του να χρησιμοποιήσει προηγούμενο έτος αναφοράς εντός 18 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας και παρέχει στην Επιτροπή τα δεδομένα και τις μεθόδους μέτρησης που χρησιμοποιήθηκαν για τη συλλογή τους.*

Or. en

#### Αιτιολόγηση

*Η επιλογή του 2020 ως έτους αναφοράς δημιουργεί προκλήσεις λόγω των συνεπειών και των ιδιαίτερων συνθηκών της πανδημίας COVID-19. Ενώ η πρόταση της Επιτροπής παρέχει ευελιξία στα κράτη μέλη να επιλέξουν ένα προγενέστερο έτος αναφοράς εάν μπορούν να παράσχουν έγκυρα δεδομένα, αφήνει τη συγκεκριμένη επιλογή στα κράτη μέλη. Εάν τα κράτη μέλη δεν διαθέτουν επαρκή στοιχεία και τηρούν τη γραμμή βάσης του 2020, υπάρχει κίνδυνος να παραβλεφθούν και να μην αναγνωριστούν σωστά οι προσπάθειες που έχουν ήδη επιτευχθεί πριν από το 2020 από διάφορους τομείς και φορείς .*

#### **Τροπολογία 115** **Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4**  
Οδηγία 2008  
Άρθρο 9α παράγραφος 7

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

7. Έως τις 31 Δεκεμβρίου **2027**, η Επιτροπή επανεξετάζει τους στόχους που πρέπει να επιτευχθούν έως το **2030**, οι οποίοι ορίζονται στην παράγραφο 4, με σκοπό, κατά περίπτωση, να τροποποιηθούν και/ή να επεκταθούν σε άλλα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού

*Τροπολογία*

7. Έως τις 31 Δεκεμβρίου **2030**, η Επιτροπή θα αναλύσει τα δεδομένα για τα απόβλητα τροφίμων που υποβάλλουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 3 για να εξετάσει τη δυνατότητα θέσπισης στόχου μείωσης των αποβλήτων τροφίμων σε επίπεδο **ΕΕ**

τροφίμων και να εξεταστεί το ενδεχόμενο καθορισμού νέων στόχων μετά το 2030. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συνοδευόμενη, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, από νομοθετική πρόταση.»·

για το 2035 με βάση τα στοιχεία που υποβάλλουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με την κοινή μεθοδολογία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 αυτού του άρθρου. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συνοδευόμενη, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, από νομοθετική πρόταση.

Or. pl

## Τροπολογία 116 Eugenia Rodríguez Palop

Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4  
Οδηγία 2008/98/EK  
Άρθρο 9α — παράγραφος 7

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

7. Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2027, η Επιτροπή επανεξετάζει τους στόχους που πρέπει να επιτευχθούν έως το 2030, οι οποίοι ορίζονται στην παράγραφο 4, με σκοπό, κατά περίπτωση, να **τροποποιηθούν** και/ή να επεκταθούν σε άλλα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων και να εξεταστεί το ενδεχόμενο καθορισμού νέων στόχων μετά το 2030. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συνοδευόμενη, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, από νομοθετική πρόταση.»·

*Τροπολογία*

7. Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2027, η Επιτροπή επανεξετάζει τους στόχους που πρέπει να επιτευχθούν έως το 2030, οι οποίοι ορίζονται στην παράγραφο 4, με σκοπό, κατά περίπτωση, να **αυξηθούν** και/ή να επεκταθούν σε άλλα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων και να εξεταστεί το ενδεχόμενο καθορισμού νέων στόχων μετά το 2030, **ιδίως όσον αφορά τη απόβλητα τροφίμων στην πρωτογενή παραγωγή**. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συνοδευόμενη, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, από νομοθετική πρόταση.»·

Or. en

## Τροπολογία 117 Krzysztof Jurgiel

Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 1 — παράγραφος 1 — σημείο 9



*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Έως τις [να συμπληρωθεί η ημερομηνία **δύο** έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας], τα κράτη μέλη επανεξετάζουν και προσαρμόζουν τα προγράμματά τους για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, με σκοπό την επίτευξη των στόχων που προβλέπονται στο άρθρο 9α παράγραφος 4. Τα εν λόγω προγράμματα περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 και το άρθρο 9α παράγραφος 1 και, κατά περίπτωση, τα μέτρα που απαριθμούνται στα παραρτήματα IV και IVα.

*Τροπολογία*

1. Έως τις [να συμπληρωθεί η ημερομηνία **τρία** έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας], τα κράτη μέλη επανεξετάζουν και προσαρμόζουν τα προγράμματά τους για την πρόληψη της δημιουργίας αποβλήτων τροφίμων, με σκοπό την επίτευξη των στόχων που προβλέπονται στο άρθρο 9α παράγραφος 4 **λαμβάνοντας υπόψη το κριτήριο παρακολούθησης που περιγράφεται στο άρθρο. 9α παράγραφος 2α**. Τα εν λόγω προγράμματα περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 και το άρθρο 9α παράγραφος 1 και, κατά περίπτωση, τα μέτρα που απαριθμούνται στα παραρτήματα IV και IVα.

Or. pl

### **Τροπολογία 118**

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 1 — παράγραφος 1 — σημείο 9**

Οδηγία 2008/98/EK

Άρθρο 29α — παράγραφος 1 — σημείο 1α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1 α. Κατά την προσαρμογή των προγραμμάτων τους για την πρόληψη της αποβλήτων τροφίμων, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών ενδιαφερόμενων φορέων, του ιδιωτικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών, με στόχο την ανάπτυξη εξατομικευμένων προγραμμάτων πρόληψης των αποβλήτων τροφίμων με βάση τις ανάγκες, ικανά να αντιμετωπίσουν τα τοπικά κομβικά σημεία αποβλήτων**

*τροφίμων, σε συνδυασμό με συγκεκριμένες στάσεις και συμπεριφορές που συμβάλλουν στη απόβλητα τροφίμων, ιδίως σε επίπεδο νοικοκυριών.*

Or. en

**Τροπολογία 119**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — παράγραφος 1 — εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να εισαχθεί ημερομηνία **δώδεκα μήνες** μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας]. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να εισαχθεί ημερομηνία **δύο έτη** μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας] Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Or. pl